

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
CÔNG VĂN ĐẾN	Số: 221 ngày 6/5/2002
	CHUYÊN
	Lãnh đạo CC
	Phòng: VP TC kiêm hồ sơ
	Sao

Mẫu số 01. BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 09/ECONASHINE/2021

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Econashine.

Địa chỉ: Thôn Trình, xã Lạc Đạo, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.

Điện thoại: 0392333193. Fax: .....

E-mail: Econashine@gmail.com.

Mã số doanh nghiệp: 0901046592.

Số Giấy chứng nhận an toàn vệ sinh thực phẩm: 12/2021/NNPTNT-HY do Chi cục quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản Hưng Yên cấp ngày 14 tháng 04 năm 2021.

**II. Thông tin về sản phẩm**

- Tên sản phẩm: Trà thư giãn (Relax tea)
- Thành phần: Táo đỏ (60%), Hồng trà (20%), Hoa nhài (10%), Cò ngọt (10%).
- Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng.
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

4.1. Chất liệu bao bì:

- Sản phẩm được đóng trong lọ thủy tinh đạt QCVN:12-4/2015/BYT đối với bao bì, dụng cụ làm bằng thủy tinh.

- Sản phẩm được bao gói trong bao bì bằng vật liệu PE, PP, PET, OPP, túi craft, lọ nhựa đạt QCVN 12-1:2011/BYT về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm bằng nhựa tổng hợp.

4.2. Quy cách đóng gói: 1g, 2g, 3.5g, 4.5g, 5 g, 10g, 20g, 26g, 36g, 38g, 50g, 100g, 200g, 500g, 1kg, 2kg hoặc theo yêu cầu của khách hàng và được ghi rõ trên nhãn hàng hóa.



### III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

#### 3.1. Nhãn lọ

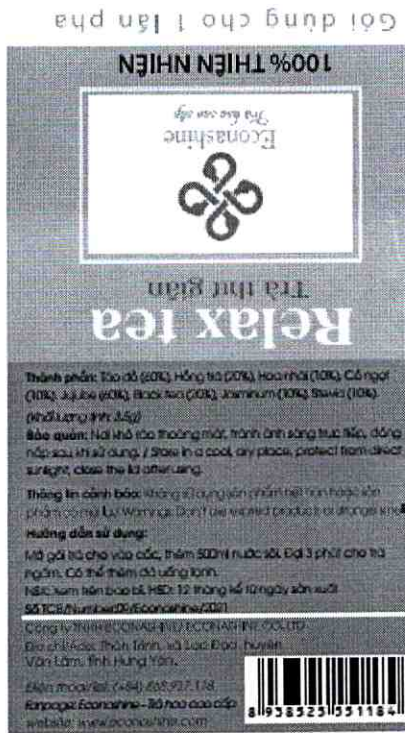
Nhãn thân lọ



Nhãn nắp



#### 3.2. Nhãn gói



### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm 2010.
- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 2/2/2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật An toàn thực phẩm;
- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ Y tế quy định ô nhiễm tối đa sinh học và hóa học trong thực phẩm;
- QCVN 8-2:2011/BYT ngày 13/01/2011 của Bộ Y tế “Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm”;
- Nghị định 43/2017/NĐ-CP về nhãn hàng hóa.
- Các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hung Yên, ngày 04 tháng 5 năm 2021  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

  
**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Thị Hải*



M.S.D.N: 0901046592 - C.T.T.N.H.H  
**CÔNG TY**  
**TNHH**  
**ECONASHINE**  
TỈNH HUNG YÊN

22-1  
TY  
HH  
ASHI  
JNG



**BỘ Y TẾ**  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
 VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, Q2, TP. HCM, Việt Nam  
 VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
 Hotline: 19001065 Email: ktmn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

**BẢN SAO**

Số: 10296/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

- Tên mẫu: Trà thư giãn (Relax Tea)
- Mã số mẫu: 04212884/DV.2
- Mô tả mẫu: Mẫu đóng lọ 65 gam/lọ - Số lượng: 2  
NSX - HSD: không có; Không có mẫu lưu
- Số lượng mẫu: 01 mẫu
- Thời gian lưu mẫu: Không có
- Ngày nhận mẫu: 14/04/2021
- Thời gian thử nghiệm: 14/04/2021 - 22/04/2021
- Nơi gửi mẫu: CÔNG TY TNHH ECONASHINE  
Địa chỉ: Thôn Trinh, Xã Lạc Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm: **0/6** Chỉ tiêu Vệ sinh vật

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Số chứng thực: **1206** Chỉ tiêu: **VLS 8275**

Ngày: **27-04-2021**

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/g	TCVN 8275-2:2010	KPH (LOD: 1 CFU/g)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 22 tháng 4 năm 2021

**TUQU. VIỆN TRƯỞNG**



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
**Vọng Thị Thảo**

**TRƯỞNG KHOA**  
**ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG**  
**TS. Lê Thị Phương Thảo**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
 4. (\*) Phương pháp được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025. Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
 5. Không nhận trách nhiệm trong trường hợp không có mẫu thử hoặc kết quả thử nghiệm không phù hợp theo quy định/ Conplaiture shall not be resodval in case the sample is not suitable



**BỘ Y TẾ**  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thân Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, Q.2, TP. HCM, Việt Nam  
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
Hotline: 19001065 Email: ktnc@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 7687/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

**BẢN SAO**

1. Tên mẫu: Trà thư giãn  
2. Mã số mẫu: 03212065/DV.6  
3. Mô tả mẫu: Nguyên liệu 65 g - Số lượng: 3  
NSX: 01/03/2021 - HSD: 30/08/2022; Không có mẫu lưu  
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu  
5. Thời gian lưu mẫu: Không có  
6. Ngày nhận mẫu: 22/03/2021  
7. Thời gian thử nghiệm: 22/03/2021 - 29/03/2021  
8. Nơi gửi mẫu: CÔNG TY TNHH ECONASHINE  
Địa chỉ: Thôn Trình, Xã Lạc Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam  
9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	<i>Cl. perfringens</i>	CFU/g	TCVN 4991:2005	KPH (LOD: 1 CFU/g)
9.2*	<i>B. cereus</i>	CFU/g	TCVN 4992:2005	KPH (LOD: 10 CFU/g)
9.3*	<i>E. coli</i>	CFU/g	TCVN 7924-2:2008	KPH (LOD: 1 CFU/g)
9.4*	Độ ẩm	%	NIFC.02.M.02	7,72
9.5*	Hàm lượng Arsenic	ppm	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	0,057
9.6*	Hàm lượng Cadmi	ppm	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	0,066
9.7*	Hàm lượng Chì	ppm	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	0,33
9.8*	Hàm lượng Thủy ngân	ppm	AOAC 2015.01 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,010 ppm)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

LOQ - Giới hạn định lượng của phương pháp thử

Hà Nội, ngày 29 tháng 3 năm 2021

TUQ.VIÊN TRƯỞNG



**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
*Vọng Thị Thảo*



**TRƯỞNG KHOA**  
**ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG**  
**TS. Lê Thị Phương Thảo**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
4. (\*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
5. Không nhân khiếu nại trong tương lai, hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved because the storage sample is not available or out of storage time.



**BỘ Y TẾ**  
**VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA**  
**NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)**

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thiện Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam  
 VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Cổng B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, Q2, TP. HCM, Việt Nam  
 VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam  
 Hotline: 19001065 Email: ktmm@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

**BẢN SAO**

Số: 10538/PKN-VKNQG

**PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

Phiếu này thay thế phiếu kết quả kiểm nghiệm số: 8682/PKN-VKNQG ngày 07 tháng 04 năm 2021

- Tên mẫu: Trà thư giãn
- Mã số mẫu: 03212416/DV.1
- Mô tả mẫu: Nguyên lọ 65 gam - Số lượng: 2  
NSX: 01/03/2021 - HSD: 30/08/2022; Không có mẫu lưu
- Số lượng mẫu: 01 mẫu
- Thời gian lưu mẫu: Không có
- Ngày nhận mẫu: 31/03/2021
- Thời gian thử nghiệm: 31/03/2021 - 07/04/2021
- Nơi gửi mẫu: CÔNG TY TNHH ECONASHINE  
Địa chỉ: Thôn Trình, Xã Lạc Đạo, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu vi sinh vật:  
 Số chứng thực: 1598 Quyền số: 04 SCT/B

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	TCVN 4884-1:2015	6,0 x 10 <sup>2</sup>
9.2*	Coliforms	CFU/g	TCVN 6848:2007	KPH (LOD: 1 CFU/g)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 24 tháng 4 năm 2021

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



CÔNG CHỨNG VIÊN  
 Tọng Thị Thảo



TRƯỞNG KHOA  
 ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG  
 TS. Lê Thị Phương Thảo

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample  
 2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC  
 3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request  
 4 (\*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025  
 5. Không nhân kiện nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định. / Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable as a result of this case. / 01/4